



# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷  
شماره: ۱۴/۱۷۲۰/ص  
پیوست: ۵-هارد

اتوماسیون اداری

باسمه تعالی

سال تولید؛ دانش بنیان ، اشتغال آفرین

رؤسای محترم تشکل های اقتصادی وابسته به اتاق ایران

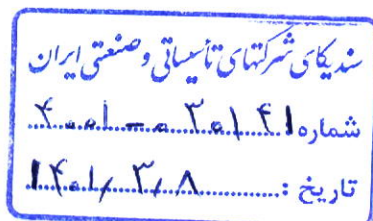
با سلام؛

احتراماً به استحضار می‌رساند همایش بین‌المللی **Iran and the 30 year-old BSEC: Prospects for Cooperation** از ساعت ۹ الی ۱۴ روز دوشنبه ۹ خرداد ۱۴۰۱ در مرکز مطالعات سیاسی و بین‌المللی وزارت امور خارجه برگزار می‌شود. رویداد مذکور که همزمان با ایام سی‌امین سالگرد تاسیس سازمان همکاری اقتصادی دریای سیاه و با حضور دبیرکل سازمان، سفرای محترم کشورهای عضو سازمان در تهران و مدیران بخش‌های دولتی و خصوصی کشورمان برگزار می‌شود، درصدد است چشم انداز همکاری‌های موثر میان کشورمان و سازمان همکاری اقتصادی دریای سیاه در سال‌های پیش رو را مورد بررسی قرار دهد.

شایان ذکر است در حال حاضر اتاق ایران عنوان عضو ناظر اتحادیه موسسات شرکت حمل و نقل بین‌المللی کشورهای عضو شورای همکاری‌های اقتصادی حوزه دریای سیاه "BSEC-URTA" می‌باشد. اتاق‌های بازرگانی و موسسات ضامن و صادرکننده کارنه تیر عضو این اتحادیه از کشورهای ترکیه، آلبانی، ارمنستان، آذربایجان، بلغارستان، گرجستان، یونان، مالدوی، رومانی، روسیه، صربستان، مقدونیه، اکراین و لیتوانی می‌باشند. انجمن شرکت‌های حمل و نقل UND، اتحادیه مشترک اتاق بازرگانی و سندیکای حمل و نقل ترکیه TOBB-UND، شرکت Rosgosstrakh روسیه و اتحادیه حمل و نقل عربی (AULT) نیز از دیگر اعضای فعال می‌باشند. BSEC-URTA در ۲۴ اکتبر ۲۰۰۱ توسط ۱۱ موسسه ضامن و صادرکننده کارنه تیر کشورهای منطقه در حاشیه اجلاس دولتی کشورهای عضو همکاری‌های اقتصادی حوزه دریای سیاه تاسیس شد. هدف اصلی این اتحادیه تبادل نظر و همکاری جهت رونق و توسعه حمل و نقل و تجارت در منطقه و فرا منطقه می‌باشد.

برنامه موقت نشست و گزارش مربوط به BSEC جهت استحضار به پیوست ایفاد می‌گردد.

موجب امتنان است چنانچه دستور فرمائید مراتب به اعضای محترم تشکل اطلاع‌رسانی شده و فهرست اسامی علاقمندان به مشارکت را به منظور هماهنگی با وزارت امور خارجه در اسرع وقت از طریق تلفن ۸۵۷۳۲۳۶۳ به معاونت بین الملل اتاق ایران اعلام فرمایند.



سید جواد زمانی  
معاون استان ها و تشکل ها

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد



## Tehran Event on Iran & the 30 year old BSEC<sup>1</sup>:

### Prospects for Cooperation

30 May 2022 - Tehran

#### Tentative programme

08:30-09:00	Registration
09:00-09:15	National Anthem and Holy Quran Recitation
09:15-09:20	Welcoming Remarks
09:20-09:30	Video Clip
09:30-09:40	..... (tbd)
09:40-09:50	Statement by <b>H.E. Mr. Lazar Comansecu</b> , Secretary General of the Organization of Black Sea Economic Cooperation (BSEC)
09:50-10:00	Inaugural Statement by <b>H.E. Mr. Mahdi Safari</b> , Deputy Foreign Minister for Economic Diplomacy
10:00-10:10	Group Photo
10:10-10:30	Break

---

<sup>1</sup> Organization of Black Sea Economic Cooperation

**10:30–11:45**      **Panel 1: Iran and BSEC Region: Prospects for Wider Connectivity**

*Black Sea region is a major route for global transport and energy transfer. Iran is bridging Persian Gulf and Indian Ocean to Caspian and Black Sea Regions. Its transport and transit network is also connecting Chinese and East Asian export and import markets to those of European and Black Sea countries.*

*This panel is intended to discuss existing and new initiatives and frameworks for harnessing maximum mutual benefits from wider connectivity between Iran and Black Sea region. Panelists from BSEC diplomatic community in Tehran and Iranian officials will also consider connectivity in terms of Energy, Information and Communication Technology, Tourism and Culture.*

**Panelists (tbd)**

**12:00–13:15**      **Panel 2: Iran-BSEC Agenda: Private Sector's Contribution**

*Important role of private sector for realization of BSEC goals and objective has been widely acknowledged. Private sector and non-state companies and entities in Iran have shown great impacts on realization of national development plans and economic diplomacy of the Country over the years.*

*This panel will provide an opportunity for exchange of views on potential role to be played by private sectors in the Islamic Republic of Iran and BSEC region in realization of an envisaged Iran-BSEC Agenda. Featuring panelists from public and private sectors, the Panel will address areas such as multimodal transport, trade and Business, food security, climate and emergency measures, etc.*

**Panelists (tbd)**

**13:15–13:30**      **Closing**

**13:30**              **Prayer and Lunch**



## آشنایی با سازمان همکاری اقتصادی دریای سیاه

### Black Sea Economic Cooperation - BSEC



#### الف) مقدمه:

سازمان همکاری اقتصادی دریای سیاه در ۲۵ ژوئن ۱۹۹۲ توسط ۱۳ کشور جمهوری آلبانی، جمهوری ارمنستان، جمهوری آذربایجان، جمهوری بلغارستان، گرجستان، جمهوری یونان، جمهوری مولداوی، جمهوری مقدونیه شمالی، رومانی، فدراسیون روسیه، جمهوری صربستان، جمهوری ترکیه و اوکراین تاسیس شد. با لازم الاجراء شدن اساسنامه آن در ۱ می ۱۹۹۹ این سازمان به عنوان یک شخصیت حقوقی بین المللی در زمینه سازمان های منطقه یی اقتصادی بین الدولی مورد شناسایی واقع شد. دبیرخانه دائمی آن در استانبول- ترکیه مستقر می باشد.

این سازمان منطقه یی با وسعت ۲۰ میلیون کیلومتر مربع، بازاری با ظرفیت ۳۴۰ میلیون نفر را داراست. کل گردش مالی این منطقه حدود ۱/۵ تریلیون دلار و تولید ناخالص ملی ترکیبی اسمی این منطقه حدود ۲/۹۵ تریلیون دلار است. این منطقه بعد از منطقه خلیج فارس به عنوان دومین منطقه بزرگ منابع نفت و گاز طبیعی همراه با ذخایر غنی ثابت شده از منابع معدنی، مواد و دیگر منابع طبیعی شناخته می شود و در حال تبدیل شدن به یکی از کریدورهای اصلی حمل و نقل و انرژی اروپا می باشد.

## ب) زمینه های همکاری:

در این سازمان، ۱۸ حوزه همکاری در قالب کارگروه های تخصصی فعال است که شامل کشاورزی و صنایع وابسته، بانکداری و فاینانس، مبارزه با جرایم سازمان یافته، فرهنگ، امور گمرکی، آموزش، کمک های اضطراری، انرژی، حمایت های زیست محیطی، تبادل داده های آماری و اطلاعاتی، مراقبت های بهداشتی و داروسازی، تکنولوژی های اطلاعاتی و ارتباطاتی، احیای سازمانی و حکمرانی خوب، علوم و تکنولوژی، صنایع کوچک و متوسط، گردشگری، تجارت و توسعه اقتصادی و حمل و نقل می شوند.

## ج) ارکان سازمان به ترتیب عبارتند:

- ۱- نشست سران: شامل سران دولت ها می باشد که عنداللزوم نشست سران را برگزار می کنند.
- ۲- شورای وزیران امور خارجه: رکن تصمیم گیر سازمان است که در خصوص تمامی موضوعات مربوط به عملکرد سازمان تصمیم گیری می کند.
- ۳- ارگان های جانبی: طبق تصمیم شورای وزیران در خصوص تفویض موضوعات تعیین شده تشکیل می شوند و در خصوص پیشرفت امور به شورای مذکور گزارش می دهند.
- ۴- رئیس سازمان: بصورت دوره یی (۶ ماهه) و بر اساس حروف الفبا، ریاست سازمان در میان اعضاء اصلی سازمان در گردش می باشد.
- ۵- سیستم تروئیکا: بر اساس درخواست رئیس سازمان، تروئیکا در سطوح مقتضی برای تبادل نظر جهت فعالیت های جاری و آتی سازمان و ارتباطشان با سایر نهادهای بین المللی تشکیل می شود.
- ۶- کمیته مقامات ارشد: مرکب از نمایندگان وزیران امور خارجه دولت های عضو است که به نمایندگی از وزیران امور خارجه در خصوص موضوعات مندرج در اساسنامه فعالیت می کنند.
- ۷- دبیرخانه دائمی: در استانبول- ترکیه مستقر است و زیر نظر دبیرکل فعالیت می کند.

## د) عضویت در سازمان:

عضویت در این سازمان برای تمامی دولت هایی که تمایل به عضویت دارند و یا متمایل به محقق کردن اصول و مقاصد مندرج در اساسنامه سازمان هستند، باز می باشد. به طور کلی اعضای این سازمان را ۳ گروه تشکیل داده اند:



(۱) **اعضای اصلی:** ۱۳ کشور آلبانی، ارمنستان، جمهوری آذربایجان، بلغارستان، گرجستان، یونان، مولداوی، جمهوری مقدونیه شمالی، رومانی، روسیه، صربستان، ترکیه و اوکراین بنیانگذار و اعضای اصلی این سازمان می باشند.

(۲) **اعضای ناظر:** ۱۶ عضو مرکب از ۱۳ کشور (آمریکا، استرالیا، کرواسی، چک، مصر، آلمان، مجارستان، رژیم صهیونیستی، ایتالیا، لهستان، اسلواکی و تونس) و ۴ سازمان (کلوپ بین المللی دریای سیاه، دبیرخانه منشور انرژی، کمیسیون حمایت از دریای سیاه در برابر آلودگی و کمیسیون اروپایی) اعضای ناظر سازمان می باشند.

(۳) **شرکای گفتگوی بخشی:** ۵ کشور (ایران، ژاپن، کره جنوبی، مونته نگرو و اسلونی) و ۹ سازمان (انجمن بین المللی مالکان کشتی دریای سیاه، انجمن اتحادیه حمل و نقل جاده یی در منطقه همکاری اقتصادی دریای سیاه، انجمن کشتی سازان و تعمیرکنندگان کشتی منطقه دریای سیاه، شبکه دانشگاه های دریای سیاه، فوروم تنظیم مقررات ضبط و پخش دریای سیاه، کنفرانس مناطق دریایی حاشیه یی اروپا، کمیسیون دانوب، شبکه بین المللی بنگاه های کوچک و متوسط و همچنین سازمان جهانی گردشگری سازمان ملل متحد) شرکای گفتگوی بخشی سازمان را تشکیل می دهند.

### **ه) نحوه احراز وضعیت ناظر و شریک گفتگوی بخشی در سازمان:**

وفق مقررات اساسنامه و با موافقت شورای وزیران سازمان، وضعیت ناظر و یا مشارکت گفتگوی بخشی Sectoral Dialogue Partnership Status به مدت ۲ سال به طرف متقاضی (اعم از دولت یا سازمان منطقه یی یا بین المللی) در حوزه های همکاری فوق اشاره داده می شود. تمدید این وضعیت برای دولت متقاضی اتوماتیک وار نیست و شروع دوره جدید برای هر متقاضی، منوط به پذیرش و موافقت شورای وزیران سازمان می باشد.

### **و) جمهوری اسلامی ایران و شراکت گفتگوی بخشی در این سازمان**

تاکنون جمهوری اسلامی ایران به عنوان شریک گفتگوی بخشی با سازمان همکاری داشته است. در جریان نشست اخیر مقامات ارشد سازمان درخواست کشورمان برای تمدید وضعیت همکاری قبلی با این سازمان از ابتدای ژانویه ۲۰۲۲ به مدت ۲ سال مورد موافقت قرار گرفته است. تصمیم کمیته مقامات ارشد باید در نشست آتی وزیران امور خارجه کشورهای سازمان همکاری اقتصادی دریای سیاه به تاریخ ۱۷ دسامبر ۲۰۲۱ (برابر با ۲۶ آذر ۱۴۰۰) مورد تأیید قرار گیرد.

با توجه به رویکرد دولت سیزدهم مبنی بر ارتقاء سطح همکاری های اقتصادی کشورمان در سازمان های منطقه یی، امکان ارتقاء وضعیت در سازمان همکاری اقتصادی دریای سیاه در دست بررسی می باشد. در این راستا، قرار است هیات جمهوری اسلامی ایران در نشست آتی شورای وزیران سازمان، این موضوع را با اعضای شورای وزیران سازمان مطرح کرده و ظرفیت ها و برنامه های پیشنهادی کشورمان برای ارتقاء جایگاه و سطح همکاری خود در این سازمان را معرفی نماید.